## DODATOK ZMLUVY O DIELO č. $\mathbf{1 / 2 0 2 2}$

„Obnova, rekonštrukcia a revitalizácia Synagógy v Trenčíne"- stavebná čast"*
uzatvorený v súlade
so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov
(d’alej len "Zákon 0 verejnom obstarávaní") a
s ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (d’alej len "Obchodný zákonník")

## Článok I.

## Zmluvné strany

1.1 Objednávatel':<br>Názov: Židovská náboženská obec v Trenčíne<br>Sídlo: Hviezdová 128/1, 91101 Trenčín<br>IČO: 42278961<br>DIČ: 2023934495<br>IČ pre DPH: neplatca DPH<br>bankové spojenie: Tatra Banka a.s., Trenčín<br>IBAN: SK51 11000000002942088447<br>Osoba oprávnené na rokovanie<br>- vo veciach zmluvných: PhDr. Ol'ga Hodálová, predseda<br>- vo veciach technických: Ing. Ján Brenišin, Brealing s.r.o, Trenčín<br>Tel.: 032/ 7440 769, 0903708813<br>E-mail: kehilatrencin@gmail.com<br>Webové sídlo: https://kehilatrencin.sk<br>(d'alej len „Objednávatel"*)<br>a<br>1.2 Zhotovitel':<br>Obchodné meno: PAMARCH, s.r.o.<br>Sídlo: Štefánikova trieda 4/7, 94901 Nitra<br>Statutárny zástupca: Ing. Ján Kresan<br>Osoba oprávnené na rokovanie<br>- vo veciach zmluvných: Ing. Ján Kresan<br>- vo veciach technických: Ing. Ján Kresan<br>ICO: 46282041<br>IČ DPH: SK2023307088<br>Údaj o zápise v registri: Okresný súd Nitra, Oddiel: Sro, Vložka č.: 29502/N<br>Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.<br>Číslo účtu: SK30 75000000004014062139<br>Tel./fax: -421 905334417<br>E-mail: info@pamarch.sk<br>(d'alej len ,,Zhotovitel"')

(spolu d’alej len "Zmluvné strany" a ktorákol’vek z nich d’alej len "Zmluvná strana")

## Článok IV. Miesto a lehota realizácie

V tomto článku sa mení text zmluvy:
Namiesto:
4.2.1 zhotovit' Dielo v termíne:
a) začiatok realizácie Diela: Zhotovitel' je povinný začat' práce do desiatich pracovných dní od prebratia staveniska;
b) dokončenie Diela: do 60 mesiacov odo dňa účínnosti tejto Zmluvy a v súlade s časovým harmonogramom prác, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy a je jej neoddelitel'nou súčastou, vrátane protokolárneho odovzdania Diela Objednávatel’ovi bez vád. Zhotovitel' je povinný vypracovat' časový aj finančný harmonogram uskutočnenia stavebných prác, ktoré sa požadujú zrealizovat' do 28 mesiacov a sú spolufinancované FM EHP a štátneho rozpočtu SR a osobitne na zostávajúcu čast' stavebných prác

- do 28 mesiacov +32 mesiacov ( trvanie vykonania stavebných a reštaurátorských prác, ktoré sa Obstarávatel' rozhodol zrealizovat' prioritne a v prípade úpešnosti získania ostatných finančných prostriedkov by zhotovitel' pokračoval v realizácii stavebných a reštaurátorských prác v lehote 32 mesiacov); ak sa Obstarávatel’ovi nepodarí získat' finančné prostriedky na čast' neuskutočnených stavebných a reštaurátorských prác do termínu: 840 kalendárny deň (zhruba 28 mesiacov) od začiatku realizácie prác, ktoré sa Obstarávatel' rozhodol zrealizovat' prioritne (tie položky rozpočtu, ktoré sa budú realizovat' sú v súbore ZADANIE STAV PREHLAD.xls a sú vyznačené farebne zelenou a oranžovou farbou a v súbore ZADANIE RESTAURO.xls sú to položky, ktoré sú vyznačené farebne modrou farbou), Zmluva o dielo bude ukončená bez realizácie neuskutočnených stavebných prác. Papierová forma súborov ZADANIE STAV PREHLAD.xls, ZADANIE RESTAURO.xls bude neoddelitel'nou prílohou tejto Zmluvy ako príloha č.3.

Vid':
4.2.1 zhotovit' Dielo v termíne:
a) začiatok realizácie Diela: Zhotovitel' je povinný začat' práce do desiatich pracovných dní od prebratia staveniska;
b) dokončenie Diela: do 60 mesiacov odo dňa účinnosti tejto Zmluvy a v súlade s časovým harmonogramom prác, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy a je jej neoddelitel'nou súčastou, vrátane protokolárneho odovzdania Diela Objednávatel’ovi bez vád. Zhotovitel' je povinný vypracovat' časový aj finančný harmonogram uskutočnenia stavebných prác, ktoré sa požadujú zrealizovat' do 21 mesiacov a sú spolufinancované FM EHP a štátneho rozpočtu SR a osobitne na zostávajúcu čast' stavebných prác

- do 21 mesiacov +39 mesiacov ( trvanie vykonania stavebných a reštaurátorských prác, ktoré sa Obstarávatel' rozhodol zrealizovat' prioritne a v prípade úpešnosti získania ostatných finančných prostriedkov by zhotovitel' pokračoval v realizácii stavebných a reštaurátorských prác v lehote 39 mesiacov); ak sa Obstarávatel’ovi nepodarí získat' finančné prostriedky na čast' neuskutočnených stavebných a reštaurátorských prác do termínu: $\mathbf{6 4 0}$ kalendárny deň (zhruba 21 mesiacov) od začiatku realizácie prác, ktoré sa Obstarávatel' rozhodol zrealizovat' prioritne (tie položky rozpočtu, ktoré sa budú realizovat' sú v súbore ZADANIE STAV PREHLAD.xls a sú vyznačené farebne zelenou a oranžovou farbou a v súbore ZADANIE RESTAURO.xls sú to položky, ktoré sú vyznačené farebne modrou farbou), Zmluva o dielo bude ukončená bez realizácie neuskutočnených stavebných prác. Papierová forma súborov ZADANIE STAV PREHLAD.xls, ZADANIE RESTAURO.xls bude neoddelitel'nou prílohou tejto Zmluvy ako príloha č. 3 .

Položka v súbore ZADANIE STAV_PREHLAD.xls v rozpočte PAMARCH, s.r.o.,

|  | $\mathbf{7 2 1}$ | Zdravotech. vnútorná kanalizácia |  |  | 27459,13 |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 65 | R | 721000000 | Zdravotechnika- položkový rozpočet pripojený k <br> stavebnej časti | ks | 1,000 | 27459,13 | 27459,13 |

ktorá nie je vyznačená zelenou farbou sa mení na položku, ktorá je zvýraznená zelenou farbou, t.j. položka sa bude realizovat' prioritne. To znamená, že riadky rozpočtu PAMARCH, s.r.o. sa menia čo sa týka farebného zvýreznenia:

Namiesto:

| 721 |  |  | Zdravotech. vnútorná kanalizácia |  |  |  | 27459,13 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 65 | R | 721000000 | Zdravotechnika- položkový rozpočet pripojený k stavebnej časti | ks | 1,000 | 27459,13 | 27459,13 |

Vid':

| 721 |  |  | Zdravotech. vnútorná kanalizácia |  |  |  | 27459,13 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 65 | R | 721000000 | Zdravotechnika- položkový rozpočet pripojený k stavebnej časti | ks | 1,000 | 27459,13 | 27459,13 |

Položka v súbore (stavebný celok s názvom „Reštaurovanie hlavná sála- zábradlie empory") ZADANIE RESTAURO.xls v rozpočte PAMARCH, s.r.o.,

## Reštaurovanie hlavná sála- zábradlie empory

Celková plocha empory- $215,65 \mathrm{~m} 2 \mathrm{z}$ toho: čelná plocha- $48,75 \mathrm{~m} 2$ spodná plocha- 137,90 m2 zadná strana- $29,00 \mathrm{~m} 2$

| P.č | Položka | MJ | množstvo | cena/MJ | cena celkom |
| :--- | :--- | ---: | ---: | ---: | ---: |
| 1 | Odstránenie sekundárnych náterov | m 2 | 215,65 | $69,00 €$ | $14879,85 €$ |
| 2 | Upevnenie primárnej výmal'by | m 2 | 86,26 | $86,00 €$ | $7418,36 €$ |
| 3 | Spevnenie povrchu primárnej omietkovej vrstvy | m 2 | 129,39 | $78,00 €$ | $10092,42 €$ |
| 4 | Tmelenie a plastické scelenie povrchov | m 2 | 129,39 | $98,00 €$ | $12680,22 €$ |


|  | primárnej omietkovej vrstvy (do 5mm, $60 \%$ plôch) <br> 5 <br> Farebné scelenie/rekonštrukcia výmalby na zadnej <br> ploche a spodnej ploche | m 2 | 97,95 | $242,00 €$ | $23703,90 €$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 6 |  |  |  |  |  |
| Farebné scelenie/rekonštrukcia výmalby na čelnej <br> ploche a spodnej ploche <br> Cena za reštaurovanie hlavná sála- zábradlie empory spolu bez DPH | 117,70 | $398,00 €$ | $46844,60 €$ |  |  |

ktorá je vyznačená modrou farbou sa mení na položku (stavebný celok s názvom „Reštaurovanie hlavná sála- zábradlie empory"), ktorá nie je zvýraznená modrou farbou, t.j. stavebný objekt sa nebude realizovat' prioritne. To znamená, že riadky rozpočtu PAMARCH, s.r.o. sa menia čo sa týka farebného zvýraznenia:

Namiesto:


Vid':

|  | Reštaurovanie hlavná sála- zábradlie empory |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Celková plocha empory- $215,65 \mathrm{~m} 2 \quad \mathrm{z}$ toho: čelná plocha- $48,75 \mathrm{~m} 2$ spodná plocha- $137,90 \mathrm{~m} 2$ zadná strana- $29,00 \mathrm{~m} 2$ |  |  |  |  |
| P.č | Polożka | MJ | množstvo | cena/MJ | cena celkom |
| 1 | Odstránenie sekundárnych náterov | m2 | 215,65 | 69,00€ | $14879,85 €$ |
| 2 | Upevnenie primárnej výmal'by | m2 | 86,26 | $86,00 €$ | $7418,36 €$ |
| 3 | Spevnenie povrchu primárnej omietkovej vrstvy | m2 | 129,39 | $78,00 €$ | 10092,42 € |
| 4 | Tmelenie a plastické scelenie povrchov primárnej omietkovej vrstvy (do $5 \mathrm{~mm}, 60 \%$ plóch) | m2 | 129,39 | 98,00€ | $12680,22 €$ |
| 5 | Farebné scelenie/rekonštrukcia výmalby na zadnej | m2 | 97,95 | 242,00 € | $23703,90 €$ |


|  | ploche a spodnej ploche |  |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | ---: | ---: | ---: |
| 6 | Farebné scelenie/rekonštrukcia výmalby na čelnej <br> ploche a spodnej ploche | m 2 | 117,70 | $398,00 €$ | $46844,60 €$ |
|  | Cena za reštaurovanie hlavná sála- zábradlie empory spolu bez DPH | $\mathbf{1 1 5 ~ 6 1 9 , 3 5 €}$ |  |  |  |

Príloha č.1:- vzhl’adom k časovým zmenám uskutočnenia stavebných a reštaurátorskych prác, ktoré sa budú realizovat' prioritne do 21 mesiacov a sú spolufinancované z FM EHP a štátneho rozpočtu SR), Zhotovitel' predkladá upravený harmonogram prác.

V Trenčíne, dňa 27.07.2022

Objednávatel':

## Židovaká náboženstư obec $\checkmark$ Trenčine

 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXA
Židoyská náboženská obec v Trenčíne PhDr. Ol'ga Hodálová predseda

V Nitre, dňa 04. OKT. 2022

Zhotgxitel'랑․ . s.r.o.
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXA
PAMARCH, s.r.o.
Ing. Ján Kresan
štatutárny zástupca

Príloha č. 1
súbory ZADANIE STAV_KRYCI LIST.xls, ZADANIE STAV_REKAPITULACIA.xls, ZADANIE STAV_PREHLAD.xls, PODZADANIE ZTI.xls, 1 _1 PODZADANIE ELEKTRO.xlsx, 1_2 PODZADANIE ELEKTRO.xlsx

Príloha č. 2

Časový harmonogram prác

Príloha č. 3

Papierová forma súborov ZADANIE STAV PREHLAD.xls, ZADANIE RESTAURO.xls

